

JANVIER						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FÉVRIER						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MARS						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AVRIL						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

MAI						
D	L	M	M	J	V	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

JUIN						
D	L	M	M	J	V	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JUILLET						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AOÛT						
D	L	M	M	J	V	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OCTOBRE						
D	L	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

NOVEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

- Séances du conseil municipal / Municipal Council meetings
- Collecte des matières recyclables: Tous les 2 mercredis / Recycling pickup: Biweekly on Wednesdays
- Collecte des ordures ménagères: Tous les 2 jeudis / Household garbage pickup: Biweekly on Thursdays
- Collecte des gros rebuts: Jeudis 3 mai et 4 octobre / Big Garbage pickup: Thursdays May 3<sup>rd</sup> and October 4<sup>th</sup>
- Résidus verts: Vendredis 26 octobre et 9 novembre / Green Waste pickup: Fridays, October 26<sup>th</sup> and November 9<sup>th</sup>
- RDD: Résidus Domestiques Dangereux: Samedi 19 mai 2018 / Saturday May 19<sup>th</sup> (voir verso)

Recyclage appareils électroniques: Toute l'année, garage municipal Richmond, lundi au vendredi - 7h à 12h / 13h à 16h  
 Electronics recycling: All year long, municipal garage, Richmond, Monday to Friday - 7 a.m. to noon / 1 p.m. to 4 p.m.

## HORAIRE ET COORDONNÉES ÉCOCENTRE 2018

L'ÉCOCENTRE sera ouvert du 25 avril au 24 novembre 2018

- ✓ Dimanche, lundi, mardi : **Fermé**
- ✓ Mercredi, jeudi, vendredi : **9h à 17h**
- ✓ Samedi : **9h à 15h**

666, Chemin Keenan  
Canton de Melbourne  
Info : (819) 845-2544

**RDD - Collecte des résidus domestiques dangereux: le samedi 19 mai 2018**  
au Centre communautaire de Richmond et à l'Écocentre (selon l'horaire ci-haut)

### Qu'est-ce qu'un résidu domestique dangereux (RDD)?

**CORROSIF:** Qui détruit, ronge et brûle les matériaux ainsi que la peau (récurant, batterie d'auto...).

**INFLAMMABLE:** Qui s'enflamme facilement et qui brûle vivement (essence à briquet, térébenthine...).

**EXPLOSIF:** Qui peut causer une explosion ou un dégagement de vapeur nocive (bonbonne de gaz, aérosol...).

**TOXIQUE:** Qui agit comme poison sur les êtres vivants (poison à rat, pesticides...).

### **MATIÈRES RECYCLABLES (Bacs bleus)**

**PAPIER:** Feuilles blanches ou de couleur, papier d'imprimante, journaux de tous types, livres de tous genres, enveloppes (blanches ou de couleur, avec ou sans fenêtre), documents (reliés avec broches ou trombones, reliés avec boudins de plastique ou de métal), annuaires téléphoniques de tous types, cartons plats (exemple: carton à l'endos d'une tablette à écrire), rebuts de papier imprimé pré-consommation, feuillets autoadhésifs (style Post-it), magazines glacés ou non glacés, carton ondulé (les boîtes doivent être défaites et placées près des contenants à papier).

**VERRE:** Pots et bouteilles sans couvercle, peu importe le format et la couleur.

**PLASTIQUE:** Contenants de produits alimentaires (margarine, yogourt, crème glacée...), contenants de produits d'entretien (liquide à vaisselle, eau de javel...), contenants de produits cosmétiques (shampooing, crème...), pots, bouteilles et autres contenants sans couvercle et pouvant être rincés.

**MÉTAL:** Boîtes de conserve (vous pouvez laisser les étiquettes), bouchons et couvercles, canettes métalliques d'aluminium, papier et assiettes d'aluminium.

### **ORDURES MÉNAGÈRES (Bacs noirs)**

**Uniquement pour les résidus qui ne sont pas recyclables ou compostables.**

### **Résidus verts**